






1 Mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		Lettera di vettura internazionale N 21691 154805		Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																													
2 Destinatario Renault Stab. di Oyak Bursa Organize Sanayi Bolgesi PK255 TR-16372 Bursa Turquie		16 Trasportatore  ARCESE TRASPORTI SPA INTERPORTO RIVALTA TORINESE ITALY IDEM																															
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Oyak Bursa Organize Sanayi Bolgesi PK2 TR-16372 Bursa Turquie		17 Trasportatori successivi  <small>GELISIM LOGISTICA INTERNAZIONALE S.p.A.</small> C. Galca Yolu Cad. No: 377 Buyukkekmece / IST. T. +90 212 654 64 61 - 654 65 11 Fax: +90 212 654 64 05 E. BUYUKKEKMECE V.D. 391 022 0571 Tlc. Se. 4.4223.442818 Marsis No: 0391 0220 5710 0311																															
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia 02/04/2019		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore 																															
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati Delivery Note Invoice Reference		9 Denominazione merce Gearboxes for car assembly		7 Numero dei colli 34 colli	8 Imballaggio 																												
4036212 LR1PWNGP 4036213 LR1PWNGQ 4036214 LR1PWNGR		Part Number 320104062R 320108777R 320109767R		Quantity 8 PZ 248 PZ 16 PZ	Packaging list 1 NEW RSA RACK 31 NEW RSA RACK 2 NEW RSA RACK																												
				11 Peso lordo Kg 694,6 21532,6 1389,2	12 Vol. m3 																												
14 Istruzioni per il pagamento del nolo <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato		21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 02/04/2019		19 convenzioni particolari <table border="1"> <thead> <tr> <th>20 Da pagare per:</th> <th>Mittente</th> <th>Valuta</th> <th>Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																														
Prezzo trasporto																																	
Abbonamento																																	
Saldo																																	
Maggiorazioni																																	
Supplementi																																	
Totale																																	
22 Firma e timbro del mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore  H. miyet Mah. Galca Yolu Cad. No: 377 Buyukkekmece / IST. T. +90 212 654 64 61 - 654 65 11 Fax: +90 212 654 64 05 E. BUYUKKEKMECE V.D. 391 022 0571 Tlc. Se. 4.4223.442818 Marsis No: 0391 0220 5710 0311 Bilico 63E1604		24 Merce ricevuta Luogo _____ Data _____ Firma e timbro del destinatario _____																													

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axes is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4036213

DATE: 02.04.2019 15:41:57

VENDEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No. Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

OYAK-RENAULT MONTAGE
BURSA MONTAJ
A. Organizasyon Sanayi Bolgesi
TR-16372 BURSA TUERKIYE
MS71

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 09.04.2019 A: 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
16:BVA61DG4*015.K9K IT 510555	32010877R	248	PCE	MFM--1284	31	50646667 à 50646697	8		

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I. Francois Horteur
F-73660 STREMY DEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 21.533 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 31
N° DE L'UNITE DE TRANSP.
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P098273301

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4036212

DATE: 02.04.2019 15:41:14

VENDEUR

Magna PT Sp.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No.Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna PT Sp.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

OYAK-RENAULT MONTAGE
BURSA MONTAJ
A: Organizasyon Saray/ Boigesi
TIR:16372 BURSA-TUERKIYE
MS71

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: A: 00:00

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 09.04.2019 A: 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
5P-BVA6 DC4*006:H5F IT 510555	320104062R	8	PCE	MEM--1284	1	50646610	8		

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
ZiilFrancjis Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIEUNE

POIDS BRUT TOTAL: 695 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 1
N° DE L'UNITE DE TRANSP. P098273301
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P098273301

LIEU DE TRANSIT

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4036211

DATE: 02.04.2019 15:40:14

VENDEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Noire. No. Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

OYAK-RENAULT MONTAGE
BURSA MONTAJ
A: Organize Satrayi Bolgesi
TR-16372 BURSA - TUERKIYE
MS71

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: A: 00:00

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 09.04.2019

A: 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
EY-EVA6 DC4*016-H5F IT 510555	320109767R	16	PCE	MFM--1284	2	50645363 50645364	8		

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemnoz
Z.I. Francois Horteur
F-73660 STREMY-DEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 1.389 KGM

NOMBRE TOTAL UM: 2

N° DE L'UNITE DE TRANSP.

P098273301

Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

RENAULT SAS
 API: CSP ACH 0 01
 13 Avenue Paul Langevin
 F-92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX

Invoice no. / Date: 500082063 / 02.04.2019
 Services rendered: 02.04.2019
 Purch. ord. no.: P098273301
 Purchase Date: 269845
 Supplier's no.: 4036211 / 02.04.2019
 Delivery no. / Date: 317353 / 27.03.2019
 Order no. / Date: 10006847
 Customer no.: 30007266
 Consignee: 01 Serie
 Your VAT-ID: FR66780129987
 Our VAT-ID: IT04886850728
 Our Tax-ID:
 Sales: Ivanovic, Silvia
 Tel.-no. / Fax: 07131-644-4451 / 07131-644-4414
 Email: silvia.ivanovic@magna.com

Ship-to address
 Company
 OYAK-RENAULT MONTAGE
 BURSA MONTAJ
 SITE BURSA/ 02939
 A. Organize Sanayi Bolgesi
 TR-16372 BURSA - TUERKIYE

Loading station: MS7T

Invoice / Repeated Printout of 02.04.2019


Currency EUR

Weights (Gross/Net)
 Gross weight 1.389,200 KG Net weight 1.147,200 KG
 Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents
 PACKAGING: 2 RACK

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2500002415-002		EY-BVA6 DC4*016 H5F				
	Customer material no. 320109767R Item 5						
		16 PC		1.060,31	EUR	1 PC	16.964,96
	Commodity Code: 87084050						
	Country of origin: Italy						

Total items							16.964,96
Value Added Tax		0,00				16.964,96	0,00
			Item 8, Italian Law DPR n. 633/1972				
Final amount							16.964,96
Final amount in local currency EUR							16.964,96
Discountable Amount							16.964,96

Terms of payment: Up to 14.06.2019 without deduction
 Terms of delivery: FCA GETRAG - MODUGNO PLANT ITALY
 Shipped from VAT warehouse Bari.
 AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352


Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4
 70026 MODUGNO (BA)
 C. F. e P. IVA 04886850728

Magna PT S.p.A. a socio unico
 Via dei Ciclamini 4
 I-70026 Modugno (Bari)
 Tel. 080 - 5 85 81 11
 Fax 080 - 5 85 82 04
 Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
 I.v.R. Imprese di Bari
 C.F. e P.IVA 04886850728
 REA 339886
 www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
 IBAN code EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
 BIG code: BNLIITRR
 USD: Bank of America
 IBAN code USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
 BIC code: BOFADEFX

RENAULT SAS
13 Avenue Paul Langevin
F-92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX

Date/Doc. no.
02.04.2019 / 500082063

Page
2

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna P.T. S.p.A.
a socio unico.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN code EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC code: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN code USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
BIC code: BOFADEFX

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

RENAULT SAS
 API: CSP ACH 0 01
 13 Avenue Paul Langevin
 F-92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX

Invoice no. / Date: 500082064 / 02.04.2019
 Services rendered: 02.04.2019
 Purch. ord. no.: P098273301
 Purchase Date:
 Supplier's no.: 269845
 Delivery no. / Date: 4036212 / 02.04.2019
 Order no. / Date: 317349 / 27.03.2019
 Customer no.: 10006847
 Consignee: 30007266
 01 Serie
 Your VAT-ID: FR66780129987
 Our VAT-ID: IT04886850728
 Our Tax-ID:
 Sales: Ivanovic, Silvia
 Tel.-no. / Fax: 07131-644-4451 / 07131-644-4414
 Email: silvia.ivanovic@magna.com

Ship-to address
 Company:
 OYAK-RENAULT MONTAGE
 BURSA MONTAJ
 SITE BURSA/ 02939
 A. Organize Sanayi Bolgesi
 TR-16372 BURSA - TUERKIYE

Loading station: MS7T

Invoice / Repeated Printout of 02.04.2019

Currency EUR

Weights (Gross/Net)
 Gross weight 694,600 KG Net weight 573,600 KG
 Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents
 PACKAGING: 1 RACK

Item	Material	Description	Qty	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2500002408-012	5P-BVA6 DC4*006 H5F					
		Customer material no. 320104062R Item 1					
		8 PC	8	1.020,89	EUR	1 PC	8.167,12
	Commodity Code:	87084050					
	Country of origin:	Italy					
Total items							8.167,12
Value Added Tax							0,00
Item 8, Italian Law DPR n. 633/1972							8.167,12
Final amount							8.167,12
Final amount in local currency EUR							8.167,12
Discountable Amount							8.167,12
Terms of payment:		Up to 14.06.2019 without deduction					
Terms of delivery:		FCA GETRAG - MODUGNO PLANT ITALY					



Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4
 70026 MODUGNO (BA)
 C. F. e P. IVA 04886850728

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
 a socio unico
 Via dei Ciclamini 4
 I-70026 Modugno (Bari)
 Tel. 080 - 5 85 81 11
 Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
 I.v.R. Imprese di Bari
 C.F. e P.IVA 04886850728
 REA 339886
 www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
 IBAN code EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
 BIC code: BNLITRR
 USD: Bank of America
 IBAN code USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
 BIC code: BOFADEFX

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Magna PT S.p.A., Via del Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

RENAULT SAS
API: CSP ACH 0 01
13 Avenue Paul Langevin
F-92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX

Invoice no. / Date: 500082067 / 02.04.2019
 Services rendered: 02.04.2019
 Purch. ord.-no.: P098273301
 Purchase Date:
 Supplier's no.: 269845
 Delivery no. / Date: 4036213 / 02.04.2019
 Order no. / Date: 317351 / 27.03.2019
 Customer no.: 10006847
 Consignee: 30007266
 01 Serie
 Your VAT-ID: FR66780129987
 Our VAT-ID: IT04886850728
 Our Tax-ID:
 Sales: Ivanovic, Silvia
 Tel.-no. / Fax: 07131-644-4451 / 07131-644-4414
 Email: silvia.ivanovic@magna.com

Ship-to address
 Company
OYAK-RENAULT MONTAGE
BURSA MONTAJ
SITE: BURSA / 02939
 A. Organize Sanayi Bolgesi
 TR-16372 BURSA - TUERKIYE

Loading station: MS7T

Invoice / Repeated Printout of 02.04.2019

Currency EUR

Weights (Gross/Net)
 Gross weight 21.532,600 KG Net weight 17.781,600 KG
 Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents
PACKAGING: 31 RACK

Item	Material	Description	Qty	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2500000437-008	16-BVA6 DC4*015 K9K					
	Customer material no. 320108777R Item 3						
			248	1.033,85	EUR	1 PC	256.394,80
	Commodity Code:	87084050					
	Country of origin:	Italy					

Total items						256.394,80	256.394,80
Value Added Tax	0,000					256.394,80	0,00
	Item 8, Italian Law DPR n. 633/1972						
Final amount							256.394,80
Final amount in local currency EUR							256.394,80

Discountable Amount

Terms of payment: Up to 14.06.2019 without deduction
 Terms of delivery: FCA GETRAG - MODUGNO PLANT ITALY
 Shipped from VAT warehouse Bari.

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352



Magna PT S.p.A.
 Via del Ciclamini, 4
 70026 MODUGNO (BA)
 C. F. e P. IVA 04886850728

256.394,80

Magna PT S.p.A.
 a socio unico
 Via del Ciclamini 4
 I-70026 Modugno (Bari)
 Tel. 080 - 5 85 81 11
 Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
 I.v.R. Imprese di Bari
 C.F. e P.IVA 04886850728
 REA 339886
 www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
 IBAN code EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
 BIC code: BNLIITRR
 USD: Bank of America
 IBAN code USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
 BIC code: BOFADEFX

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

RENAULT SAS
13 Avenue Paul Langevin
F-92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX

Date/Doc. no.
02.04.2019 / 500082067

Page
2

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
I.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN code EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC code: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN code USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
BIC code: BOFADEFX

DICHIARAZIONE DI LIBERA ESPORTAZIONE

I sottoscritti Müller Wolfgang e Hoffmann Frank delegati con poteri di firma della GETRAG SpA, e consapevoli di assumere ogni conseguente responsabilità a dichiararvi che le merci da noi esportate con fattura nr. 500082063 – 500082064 – 500082067 con destinazione OYAK non sono vincolate a licenza di esportazione e quindi:

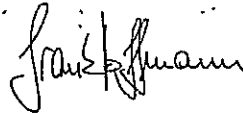
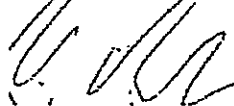
- ❖ Regolamento (UE) n. 388/2012 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 19 aprile 2012, che modifica il regolamento (CE) n. 428/2009 del Consiglio che istituisce un regime comunitario di controllo delle esportazioni, del trasferimento, dell'intermediazione e del transito di prodotti a duplice uso (Y901);
- ❖ non rientrano nell'elenco dei beni come da Reg.CEE n. 338/97 del Consiglio del 9.12.1997, relativo alla protezione di specie di flora e della fauna selvatiche mediante il controllo del loro commercio (Convenzione di Washington/CITES) (Y900)
- ❖ non rientrano nell'elenco dei beni come da regolamento CEE n. 116/2009 del consiglio del 18.12.2008, relativo all'esportazione di beni culturali (Y903 – Y905)
- ❖ non rientrano nell'elenco dei beni come da Regolamento CEE n. 1236/2005 del Consiglio del 27.06.2005, relativo al commercio di merci che potrebbero essere utilizzate per la pena di morte, per la tortura o per altri trattamenti crudeli, inumani o degradanti (Y904-Y906-Y907-Y908)
- ❖ non contengono pelliccia di Cane e di Gatto in conformità del Reg. CE n. 1523/2007 (GUCE L343) (Y922)
- ❖ non rientrano nei prodotti derivati dalla foca in conformità del regolamento(UE)N. 737/2010 ,GU(UE) L216(Y032)
- ❖ sono diverse da quelle descritte nelle note OZ e non contengono sostanze che riducono lo strato di ozono e rispettano la regolamentazione in tale materia come da regolamento CE n. 2037/2000 del 29.06.2000, n. 29/2006 del 10.01.2006 e n. 1005/2009 del 16.09.2009 (Y902 – Y927)
- ❖ non sono soggette alle disposizioni come da Reg CEE n. 689/2008 del Consiglio del 17.06.2008 relativo alle esportazioni di sostanze chimiche (allegati I e V) (Y916-Y917)
- ❖ non contengono sostanze stupefacenti o psicotrope
- ❖ non rientra nell'elenco dei beni come da reg. CEE n. 423/07 del Consiglio del 19.04.2007 concernente le misure restrittive nei confronti dell'Iran (Y911)
- ❖ non costituiscono prodotti o apparecchiature che contengono gas fluorurati ad effetto serra, o il cui funzionamento dipende da tali gas, di cui al reg.CE n. 842/2006 del Consiglio del 17.05.06, pubblicato sulla G.U. serie L 161 del 14.06.2006, così modificato dal reg.CE 1173/2008 pubblicato sulla G.U. L 311 del 21.11.2008 (Y926)
- ❖ Regolamento (UE) n. 267/2012 del Consiglio, del 23 marzo 2012, concernente misure restrittive nei confronti dell'Iran e che abroga il regolamento (UE) n. 961/2010(Y920)
- ❖ Non rientra nell'elenco dei beni come da Regolamento CEE n.1210/2003 del Consiglio del 07/07/2003(beni culturali appartenenti al patrimonio dell'Iraq) (cadd 4099);
- ❖ Non contiene sostanze che riducono lo strato di ozono, prodotti e apparecchiature che dipendono da tali sostanze, previste dal Regolamento CEE n.1005/2009 del Consiglio del 16/09/2009 (cadd 4999);
- ❖ Non rientrano nel campo di applicazione del regolamento (UE) n.1332/2013 (GU UE L 335) (Y935).

Sono inoltre vendute direttamente senza la partecipazione di intermediari.

GETRAG

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Bari)
Tel. +39 080 5858-111
Fax +39 080 5858-654
C.F./P. I. 04886850728

Timbro e Firma



MANDATO

Egr.Sig.
Doganalista Bruno
Milella
c/o Bruno Milella & c.
srl
c.so Vittorio Veneto
6/A
70123 Bari
Tel.0805242092
Fax.0805216292

Mail:dogana@milella.com

Oggetto: **Mandato speciale di rappresentanza in Dogana**

I sottoscritti Müller Wolfgang e Hoffmann Frank delegati con poteri di firma della ditta Getrag SpA con sede a Modugno (Ba) alla via dei ciclamini nr 4 con la presente Vi conferiscono mandato di curare per conto della predetta Azienda le pratiche doganali presso la Dogana di Bari (IT018100) relative alla nostre fatture nr. 500082063 – 500082064 – 500082067.

Il presente mandato non è esclusivo e dovrà essere svolto unicamente da doganalisti patentati, collaboratori della “**BRUNO MILELLA & C.SRL – BARI**”

Vi è attribuito ogni e piu' ampio potere di rappresentanza dinanzi le Autorità doganali, sanitarie, marittime ed altre che necessitassero per l'espletamento del mandato, unitamente al compito di effettuare per nostro conto gli adempimenti delle obbligazioni doganali e tributarie connesse alle operazioni compiute.

1) Tipo di operazione da effettuare: **ESPORTAZIONE DEFINITIVA**

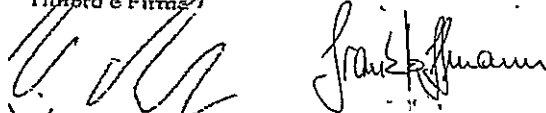
Distinti saluti.

Modugno (Ba) li, 02/04/2019

GETRAG

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Bari)
Tel. +39 080 5858-111
Fax +39 080 5858-554
C. F. / P. I. 04886850728

Timbro e Firma



GETRAG S.p.A. a socio unico • Via dei Ciclamini 4 • 70026 Modugno (Bari) • Italia
Cap.s.i.v.€25.850.000 • C.F. e P.IVA IT 04886850728

R.l. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 • R.E.A. 339886

www.getrag.com

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH



ALL'UFFICIO DELLE DOGANE DI BARI

ISTANZA PER IL RILASCIO DI CERTIFICATO

E

DICHIARAZIONE DI ORIGINE PREFERENZIALE

I sottoscritti Müller Wolfgang e Hoffmann Frank in qualità di delegati con poteri di firma della ditta/società ...GETRAG S.P.A., P.I- ITO4886850728 chiedono l'emissione del certificato ATR per la merce relativa alle nostre fatture n. 500082063 - 500082064 - 500082067 del 02/04/2019

A.TR.VE N.Cdel

Tale richiesta è motivata dal fatto che le merci, descritte nella fattura presentata, *rispondono alle norme di libera pratica CEE.*

I sottoscritti dichiarano di essere a conoscenza delle conseguenze alle quali incorre chi rilascia dichiarazioni false

(Art.483,c.p.)

La società BRUNO MILELLA & C. Srl è autorizzata in qualità di transitario doganale, a firmare direttamente o a far firmare tramite un suo doganalista ed a ritirare per ns. conto il richiesto certificato.

Modugno (Ba) li, 02/04/2019



GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70028 Modugno (Bari)
Tel. +39 080 5858-111
Fax +39 080 5858-864
C.F./P. I. 04886850728

Timbro e Firma

[Handwritten signatures of Müller Wolfgang and Hoffmann Frank]



PACKING LIST

Shipment reference: P098273301

Date: 02/04/2019

RECEIVER

OYAK TURQUIE MONTAGE

Otomobil Fab.A.S.

Organize Sanayi Bolgesi P. K.. 255

TR-16372 BURSA – TURQUIE

DELIVERY NOTE : 4036211 – 4036212 – 4036213

Date 02/04/2019

INVOICE NUMBER: 500082063 – 500082064 - 500082067

Date 02/04/2019

DELIVERY TERMS: FCA Getrag Modugno Plant Italy

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number: 2500002415-002/437-008/2408-012

Customer-Reference : 320109767R/8777R/4062R

QUANTITY: 16 + 248 + 8 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 2 + 31 + 1 PCS

GROSS WEIGHT Kg 23.616,40

NET WEIGHT Kg 19.502,40

PACKAGING DESCRIPTION

NEW RSA RACK: empty weight 121 kg

Dimensions: 130 cm x 100 cm x 110 cm

GETRAG S.p.A. a socio unico • Via dei Ciclamini 4 • 70026 Modugno (Bari) • Italia

Cap.s.i.v € 25.850.000 • C.F. e P.IVA IT 04886850728

R.l. c/d C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 • R.E.A. 339886

www.getrag.com

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH